Taith – Rhaglen Gyfnewid Ryngwladol Cymru ar gyfer Dysgu

Llwybr 1 - 2023 (AB ac AHG)

Fersiwn 1.0
19 Ionawr 2023

Cynnwys

Mae'r ddogfen hon yn ymwneud yn benodol â galwad cyllid Llwybr 1 Taith (2023) ar gyfer y sector AB/AHG. Ceir gwybodaeth gyffredinol am raglen Taith, gan gynnwys nodau ac amcanion Taith, y broses asesu a'r gwaith rheoli prosiect yng Nghanllaw'r Rhaglen Graidd. Fe gynghorir pob ymgeisydd yn gryf i ddarllen drwy Ganllaw'r Rhaglen Graidd yn ogystal â'r wybodaeth benodol am y Llwybr dan sylw a gynhwysir yn y ddogfen hon cyn cwblhau cais.

Geirfa	3
1. Cyflwyniad i Llwybr 1	6
2. Pwy all wneud cais / cymryd rhan yn Llwybr 1	7
2.1 Sectorau cymwys	7
2.2 Cydgyfnewid	7
3. Cymhwysedd - Gwybodaeth am y sector	8
3.1 Trosolwg	8
3.2 Gwybodaeth gyffredinol	8
3.3 Sefydliadau cymwys	8
3.4 Cyfranogwyr, gweithgareddau a chostau cymwys	10
4. Gwneud cais ar gyfer Llwybr 1	15
4.1 Dyddiad cau	15
4.2 Cyn cyflwyno cais	15
4.3 Cyflwyno cais	15
5. Asesu	16
5.1 Asesu ceisiadau	16
5.2 Meini Prawf Asesu Llwybr 1	17
6. Cyfraddau grant Llwybr 1 – AB ac AHG	19
Atodiad 1 – cymorth cynhwysiant Taith	23

Glossary

Person sy'n mynd gyda nhw Oedolyn, gan gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, aelodau staff y sefydliad sy'n gwneud cais, fydd gyda'r cyfranogwyr mewn gweithgaredd symudedd ac yn cefnogi cyfranogwyr i sicrhau eu bod yn cael y budd mwyaf posibl o'r gweithgareddau. Dylai grwpiau o gyfranogwyr fod yng nghwmni gweithiwr proffesiynol cymwys er budd cefnogi a hwyluso dysgu.

Dyddiad cau ar gyfer gwneud cais Y dyddiad a'r amser olaf y gellir cyflwyno'r holl ffurflenni cais er mwyn i dîm Taith eu hystyried a'u hasesu.

Sefydliad sy'n gwneud cais Y sefydliad yng Nghymru sy'n cyflwyno cais am gyllid i Taith. Gall sefydliad sy'n gwneud cais wneud hynny naill ai'n unigol neu ar ran consortiwm, sy'n cynnwys sefydliadau eraill sy'n ymwneud â'r prosiect.

Buddiolwr Pan gaiff ei gymeradwyo ar gyfer cyllid prosiect, daw'r sefydliad sy'n gwneud cais yn Fuddiolwr y cyllid grant ac mae'n gyfrifol am lofnodi'r cytundeb grant.

Consortiwm Dau neu ragor o sefydliadau sy'n cydweithio i ddatblygu a chyflawni prosiect neu weithgaredd o fewn prosiect.

Cyfranogwr difreintiedig Cyfranogwyr sy'n fyfyriwr neu'n berson ifanc sy'n cael eu hystyried dan anfantais yn unol ag un neu ragor o feini prawf Taith a byddant yn gymwys i gael cymorth ariannol ychwanegol. Cewch ragor o fanylion yn Atodiad 1.

Cyllid dwbl Ariennir y costau ar gyfer yr un gweithgaredd ddwywaith drwy ddefnyddio arian cyhoeddus. Er eglurder, ni chaniateir hyn ac ystyrir ei fod yn torri telerau ac amodau'r Cytundeb Grant.

Gweithgaredd cymwys Gweithgaredd sy'n bodloni'r meini prawf a nodir yng Nghanllaw Rhaglen Taith.

Costau cymwys Swm y grant sy'n gysylltiedig â chynnal gweithgareddau prosiect.

Sefydliad cymwys Sefydliad sy'n gallu gwneud cais am gyllid Taith.

Dysgu ffurfiol Unrhyw ddysgu sy'n digwydd yn rhan o raglen ddysgu sydd wedi'i threfnu neu'i strwythuro.

Galwad cyllid Y cyfnod amser pryd gellir cyflwyno ceisiadau am gyllid.

Grant Y cyllid a ddyfernir gan Taith i sefydliad sy'n gwneud cais llwyddiannus.

Cytundeb Grant Y cytundeb ysgrifenedig rhwng Taith a'r Buddiolwr yn manylu ar delerau ac amodau'r dyfarniad grantyn unol â'r ffurflen gais a fydd wedi'i hasesu'n annibynnol i fod yn gyllidadwy ac a fydd wedi'i chymeradwyo gan International Learning Exchange Partnership Limited i gael ei chyllido.

Cyfraddau grant Cyfraddau sefydlog sydd ar gael ar gyfer costau cymwys gwahanol.

Teithio Gwyrdd Dulliau trafnidiaeth cynaliadwy, h.y. teithio sy'n defnyddio dulliau trafnidiaeth ag allyriadau isel ar gyfer prif ran y daith. Er enghraifft, bysiau, trenau neu rannu ceir.

Dysgu anffurfiol Dysgu sy'n digwydd y tu allan i raglen ddysgu sydd wedi'i threfnu neu'i strwythuro ac nid oes cymorth dysgu yn bresennol. Cyfeirir atynt weithiau fel dysgu drwy brofiad neu achlysurol.

Symudedd mewnol Cyfranogwyr o sefydliadau anfon cymwys sy'n dod i Gymru i gymryd rhan yn un o raglenni Taith.

Rhyngwladol Yng nghyd-destun Taith, unrhyw wlad y tu allan i'r Deyrnas Unedig.

Deilliannau dysgu Datganiadau o'r hyn y bydd dysgwr yn ei wybod, yn ei ddeall ac yn gallu ei wneud ar ôl cwblhau proses ddysgu (yn cynnwys gweithgarwch yn rhan o'r prosiect, cyfleoedd dysgu – gall y rhain fod yn ffurfiol, heb fod yn ffurfiol neu'n anffurfiol).

Cynrychiolydd cyfreithiol Y person sydd â chyfrifoldeb cyfreithiol i gynrychioli sefydliad ac sydd â'r awdurdod cyfreithiol i ymrwymo i gontract cyfreithiol rwymol, gan gynnwys, yng nghyd-destun Taith, yr awdurdod i lofnodi Cytundeb Grant.

Mis Wrth gyfrifo swm y grantiau Taith, mae mis yn 28 diwrnod.

Dysgu anffurfiol Dysgu sy'n digwydd y tu allan i unrhyw raglen ddysgu sydd wedi'i threfnu neu'i strwythuro ond mae rhywfaint o gymorth dysgu yn bresennol.

Symudedd Allanol Cyfranogwyr o sefydliadau cymwys yng Nghymru sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau a gefnogir gan Taith mewn sefydliadau sy'n derbyn y tu allan i'r DU (neu mewn amgylchiadau eithriadol yn unig, y tu allan i Gymru mewn sefydliadau sy'n derbyn yng ngweddill y DU).

Symudedd Ffisegol Symud yn ffisegol i wlad ar wahân i'r wlad breswyl i gymryd rhan mewn gweithgarwch prosiect a/neu gyfle dysgu ffurfiol, heb fod yn ffurfiol neu anffurfiol.

Cyfranogwr Unigolyn sy'n ymgymryd â gweithgaredd symudedd rhyngwladol ffisegol/rhithwir neu gyfunol mewn prosiect a ariennir gan Taith.

Sefydliad partner Term generig ar gyfer unrhyw sefydliad sy'n ymwneud yn ffurfiol â phrosiect a ariennir gan Taith, lle mae perthynas neu ryngweithio'n rhan o'r prosiect. Gall gynnwys y sefydliadau hynny a nodwyd fel sefydliad sy'n gwneud cais, cydlynydd, sefydliad sy'n derbyn neu sefydliad sy'n anfon yn ogystal ag eraill sy'n ymwneud â chyflawni'r prosiect.

Partneriaeth Cytundeb ffurfiol rhwng dau neu ragor o sefydliadau i gymryd rhan mewn prosiect a ariennir gan Taith ac i gymryd rhan mewn gweithgareddau a phrofiadau dysgu ar y cyd.

Prosiect Gweithgareddau wedi'u trefnu a'u cynllunio y cytunir arnynt er mwyn cyflawni amcanion a deilliannau clir.

Cyllideb prosiect Cyfanswm yr arian a ddyrannwyd ar gyfer gweithgareddau y cytunwyd arnynt o fewn prosiect a ariennir gan Taith.

Sefydliad sy'n derbyn Pan fydd unigolion neu grwpiau'n cymryd rhan mewn gweithgaredd symudedd corfforol drwy Taith, y sefydliad sy'n derbyn fydd eu sefydliad lletyol. Gellir cyfeirio at y sefydliad hwn yn aml fel lletywr neu bartner sefydliad rhyngwladol. Diffinnir sefydliadau derbyn cymwys yng Nghanllaw'r Rhaglen sector-penodol Llwybr 1.

Sefydliadau sy’n anfon sydd wedi'u cofrestru ac sy’n gweithredu y tu allan i'r DU ac yn anfon cyfranogwyr i sefydliad lletyol yng Nghymru yn ystod gweithgareddau symudedd ffisegol. Diffinnir sefydliadau anfon cymwys yng Nghanllaw'r Rhaglen sector-penodol Llwybr 1.

Staff Person sy'n cael ei gyflogi gan sefydliad sy’n gwneud cais, neu'n gweithio iddo, boed ar sail broffesiynol neu wirfoddol.

Cynhaliaeth Cyllid sydd ar gael i dalu costau byw, a all gynnwys llety, bwyd a thrafnidiaeth lleol, tra’n ymgymryd â gweithgaredd symudedd ffisegol.

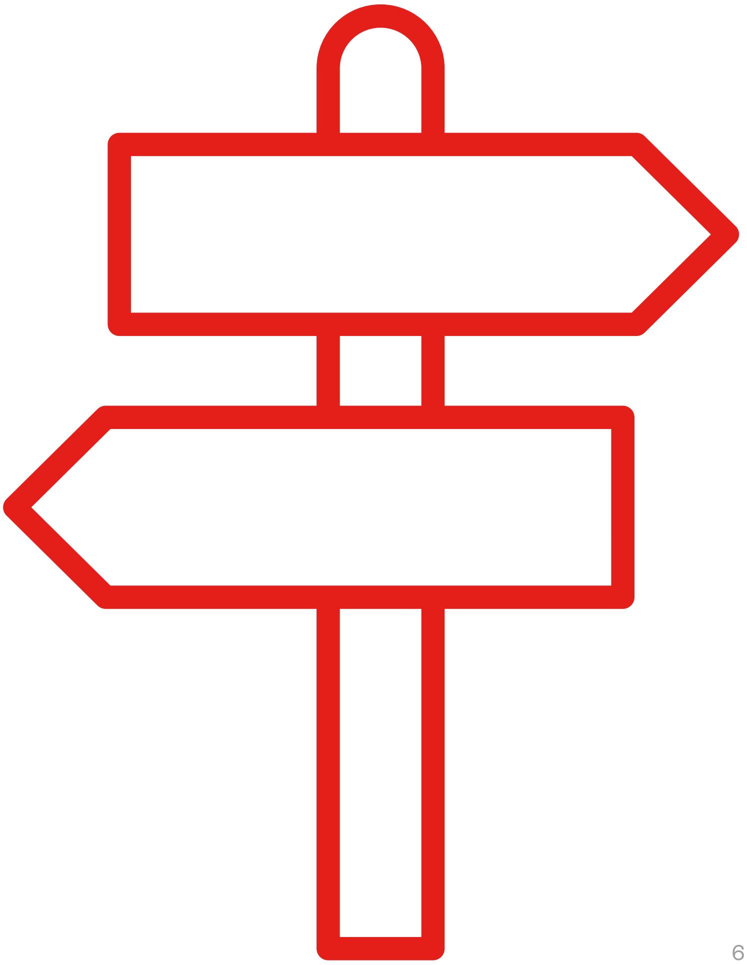
Symudedd rhithwir Cymryd rhan mewn gweithgarwch prosiect ar-lein yn unig a/neu gyfle dysgu ffurfiol, heb fod yn ffurfiol neu anffurfiol, lle mae cyfranogwyr yn cymryd rhan mewn cyfleoedd dysgu gan ddefnyddio platfformau neu offer dysgu ar-lein a hynny mewn cydweithrediad ag o leiaf un sefydliad mewn gwlad arall.

1. Cyflwyniad i Llwybr 1

Mae Llwybr 1 yn cefnogi symudedd allanol a mewnol cyfranogwyr unigol neu grwpiau o gyfranogwyr.

Mae astudio, hyfforddi, gwirfoddoli neu weithio dramor yn ehangu gorwelion pobl, yn ehangu eu sgiliau, ac yn dod â buddion i gymunedau a sefydliadau yma yng Nghymru. Dangoswyd bod gweithgareddau symudedd rhyngwladol yn cael effeithiau hynod gadarnhaol ar ddeilliannau personol a phroffesiynol cyfranogwyr, gan eu galluogi i ddatblygu sgiliau a phrofiad. Bydd cyfranogwyr hefyd yn llysgenhadon Cymru i'r byd, ac yn cyfleu'r neges bod Cymru'n edrych tuag allan, yn gydweithredol, ac yn agored i arloesi addysgol.

Mae cyllid ar gael i ddysgwyr, disgyblion, pobl ifanc, myfyrwyr, ymchwilwyr a staff i ymgymryd â lleoliadau cyfnewid rhyngwladol, yn y tymor byr a'r tymor hir, sy'n gyfleoedd i rannu dysgu, profi diwylliannau gwahanol a datblygu sgiliau newydd.



2. Pwy all wneud cais / cymryd rhan yn Llwybr 1

2.1 Sectorau cymwys

Mae Llwybr 1 Taith yn agored i holl sectorau Taith:

- Ysgolion
- Ieuenctid
- Addysg bellach ac Addysg a Hyfforddiant Galwedigaethol
- Addysg i Oedolion
- Addysg Uwch (meysydd Addysg ac Ymchwil)

Mae'r meini prawf o ran cymhwysedd i Sefydliadau sy'n Gwneud Cais yn y sector Addysg i Oedolion, ynghyd â gwybodaeth am weithgareddau cymwys, cyfranogwyr, costau a hyd prosiectau ar gyfer y sector i'w gweld yn adran 3.

Mae manylion am y meini prawf cymhwysedd i Sefydliadau sy'n Gwneud Cais, Sefydliadau Derbyn a Sefydliadau Anfon ar gyfer pob sector yn adran cymhwysedd Canllaw Rhaglen Craidd Taith.

Cyn iddynt gyflwyno cais, cynghorir pob sefydliad sy'n ystyried gwneud cais i wirio eu bod yn gymwys i wneud hynny ac i gysylltu â thîm Taith os oes ganddynt unrhyw gwestiynau ynghylch hyn.

2.2 Cydgyfnewid

Mae egwyddorion cydgyfnewid a dysgu ar y cyd yn ganolog i Taith. Gall sefydliadau sy'n gwneud cais am gyllid ar gyfer gweithgareddau symudedd allanol yn Llwybr 1 Taith wneud cais am gyllid ychwanegol ar gyfer symudedd mewnol i Gymru. Bydd hyn gyfwerth â 30% o'r cyllideb a ddyrennir i brosiect ar gyfer gweithgareddau symudedd allanol a bydd yn cael ei dalu ar ben y swm a neilltuwyd ar gyfer gweithgareddau symudedd allanol. Ceir rhagor o fanylion am gyllid ar gyfer gweithgareddau symudedd mewnol ac ar beth y gellir gwario'r cyllid hwn yn yr adran cymhwysedd isod. Bydd cyllid ar gyfer gweithgareddau symudedd mewnol yn cael ei gynnwys yn y dyfarniad grant i'r sefydliadau sy'n gwneud cais llwyddiannus yng Nghymru a'u cyfrifoldeb nhw fydd trosglwyddo'r cyllid dan sylw i'r sefydliad sy'n anfon, ac ar ei ran.

3. Cymhwysedd - Gwybodaeth am y sector

Mae'r adran hon yn manylu ar yr holl wybodaeth am weithgareddau cymwys, hyd, cyfranogwyr a chostau ar gyfer y **sector AB ac AHG**. Ceir gwybodaeth am sectorau eraill yng Nghanllaw Rhaglen Llwybr 1 y sector perthnasol.

3.1 Trosolwg

Mae Taith yn cynnig cyfleoedd i ddysgwyr a staff o sefydliadau sy'n darparu Addysg Bellach (AB) ac Addysg a Hyfforddiant Galwedigaethol (AHG) yng Nghymru gymryd rhan mewn gweithgareddau dramor sy'n drawsnewidiol ac sy'n newid bywydau. Gwelir bod y gweithgareddau hyn yn cael effeithiau cadarnhaol amlwg ar gynnydd personol pobl yn eu bywydau, eu haddysg, a'u rhagolygon o ran eu cyflogadwyedd, yn enwedig y cyfranogwyr hynny sydd â llai o gyfleoedd fel arfer.

Addysg gyffredinol yw addysg bellach a ddarperir i fyfyrwyr neu ddysgwyr dros 16 oed nad ydynt bellach o oedran ysgol gorfodol. Mae addysg bellach yn cynnwys darpariaeth nad yw'n addysg uwchradd orfodol nac sy'n rhan o addysg uwch a gall gynnwys darpariaeth alwedigaethol.

Mae'r sector Addysg a Hyfforddiant Galwedigaethol yn cynnig ystod eang o gyrsiau/ sgiliau sy'n helpu myfyrwyr neu ddysgwyr i ddatblygu gwybodaeth, dealltwriaeth, sgiliau a/ neu gymwyseddau sy'n uniongyrchol berthnasol i alwedigaethau neu gyflogaeth benodol. Gall gwmpasu cymwysterau galwedigaethol a hyfforddiant yn y gwaith.

Mae gweithgareddau symudedd rhyngwladol yn golygu bod y sawl sy'n cymryd rhan yn gallu datblygu sgiliau bywyd a chymwyseddau allweddol a phrofi diwylliannau ac ieithoedd newydd tra'n hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant ledled y byd ar yr un pryd. Bydd Taith yn cynnig cyllid a chymorth i sefydliadau sy'n darparu AB ac AHG ledled Cymru, er mwyn iddynt ymgorffori profiadau rhyngwladol i gwricwla a rhaglenni datblygu staff.

3.2 Gwybodaeth gyffredinol

£1.2 miliwn yw cyfanswm y swm enghreifftiol a ddyrannwyd i'r sector AB ac AHG yn yr alwad am geisiadau ar gyfer Llwybr 1 2023.

Hyd y prosiect ar gyfer y sector AB a AHG o ran gweithgareddau symudedd dysgwyr a staff yw:

- 12 mis
- 18 mis
- 24 mis

Wrth ystyried hyd y gweithgareddau symudedd, gwnewch yn siŵr eich bod yn ymchwilio i ofynion fisa y wlad/gwledydd yr ydych yn bwriadu teithio iddynt, a rhowch ddigon o amser ar gyfer y broses ymgeisio am fisa (lle bo'n berthnasol).

Yn anffodus ni all Taith roi cyngor ar fisas, na darparu cymorth i sefydliadau neu unigolion gyda cheisiadau fisa.

3.3 Sefydliadau cymwys

Sefydliadau cymwys sy'n gwneud cais:

AB

- Unrhyw sefydliad cyhoeddus neu breifat sy'n cael ei reoleiddio neu ei gofrestru yng Nghymru, ac sy'n gweithredu o Gymru sy'n weithgar ym maes addysg bellach, ac sy'n cynnig amrywiaeth o gyrsiau ar wahanol lefelau o fewn Fframwaith Credydau a Chymwysterau Cymru, gan arwain at gymwysterau achrededig;

- Cyrff cydgysylltu cenedlaethol, rhanbarthol neu leol sy'n gweithredu yng Nghymru ac yn goruchwylio darpariaeth addysg bellach;
- Consortiwm o sefydliadau/darparwyr, sy'n cynnwys un sefydliad arweiniol sy'n gwneud cais ar ran nifer o ddarparwyr addysg bellach, ym maes addysg bellach. Rhaid i bob aelod o'r consortiwm gael ei reoleiddio neu ei gofrestru yng Nghymru, a bod yn gweithredu o Gymru. Rhaid cytuno ar bartneriaid consortiwm a'u henwi ar adeg y cais a ni chaniateir i sefydliadau sy'n gwneud cais godi ffi am gael eu cynnwys mewn cais gan gonsortiwm.

Rhaid i sefydliadau sy'n gwneud cais feddu ar brofiad diweddar ac amlwg o ddarparu gweithgaredd yn y sector y maent yn gwneud cais ar ei gyfer a chael eu cydnabod fel darparwr addysg/dysgu yn y sector hwnnw.

AHG

Unrhyw sefydliad cyhoeddus neu breifat sy'n cael ei reoleiddio neu ei gofrestru yng Nghymru, ac sy'n gweithredu o Gymru sy'n weithgar ym maes addysg a hyfforddiant galwedigaethol, sy'n cynnig amrywiaeth o gyrsiau, gan arwain at gymwysterau achrededig, gan gynnwys:

- Cyrff cydgysylltu cenedlaethol sy'n gweithredu yng Nghymru ac yn goruchwylio'r ddarpariaeth addysg neu hyfforddiant ym maes addysg a hyfforddiant galwedigaethol;
- Cwmnïau a sefydliadau cyhoeddus neu breifat eraill sy'n cynnal, hyfforddi neu fel arall yn gweithio gyda dysgwyr a phrentisiaid mewn addysg a hyfforddiant galwedigaethol;
- Consortiwm o sefydliadau, sy'n cynnwys un sefydliad arweiniol sy'n gwneud cais ar ran nifer o ddarparwyr addysg a hyfforddiant galwedigaethol, ym maes addysg a hyfforddiant galwedigaethol. Rhaid i bob aelod o'r consortiwm gael ei reoleiddio neu ei gofrestru yng Nghymru, a bod yn gweithredu o Gymru. Rhaid cytuno ar bartneriaid consortiwm a'u henwi ar adeg y cais.

Sefydliadau sy’n gweithio ym maes Addysg a Hyfforddiant Galwedigaethol, sy’n cynnig ystod o gyrsiau, sy’n arwain at gymwysterau achrededig, nad ydynt yn cael eu rheoleiddio na’u cofrestru yng Nghymru ond sy’n gweithredu ar sail y DU gyfan, ac mae ganddynt brofiad amlwg a diweddar, o gyflwyno gweithgareddau yng Nghymru, gall hefyd fod yn gymwys i wneud cais ar yr amod eu bod yn bodloni’r meini prawf canlynol:

Cyflwynir tystiolaeth foddhaol i ddangos::

- sut y bydd gweithgarwch arfaethedig y rhaglen o fudd i Gymru; a
- bod y cyfranogwyr arfaethedig naill ai (i) ar gyfer symudedd allanol, cyfranogwyr sy'n ymgymryd â gweithgarwch dysgu yng Nghymru, neu (ii) ar gyfer symudedd mewnol, bydd y cyfranogwyr yn ymgymryd â gweithgarwch dysgu yng Nghymru.

Rhaid i sefydliadau sy'n gwneud cais feddu ar brofiad diweddar ac amlwg o ddarparu gweithgaredd yn y sector y maent yn gwneud cais ar ei gyfer.

Sefydliadau derbyn cymwys:

Yn gyffredinol, gall y sefydliadau sy'n gwneud cais, fel y'u diffinnir uchod, anfon eu cyfranogwyr at y sefydliadau derbyn canlynol y tu allan i'r DU (ar gyfer profiadau teithio rhagarweiniol yn unig), y tu allan i Gymru i sefydliadau sy'n derbyn yng ngweddill y DU (er mwyn sicrhau cynwysoldeb neu gyfranogiad):

- Unrhyw sefydliad cyhoeddus neu breifat sy'n weithgar ym maes addysg a hyfforddiant galwedigaethol a gydnabyddir ac a reoleiddir gan awdurdodau cymwys y wlad y mae'r darparwr yn gweithredu ynddi ac sydd wedi'i ymgorffori a/neu sefydlu ynddi;
- Unrhyw sefydliad cyhoeddus neu breifat sy'n weithgar yn y farchnad lafur neu ym meysydd addysg a hyfforddiant galwedigaethol.

Sefydliadau anfon cymwys (symudedd mewnol):

Gall darparwyr AB ac AHG sydd wedi'u cofrestru ac yn gweithredu y tu allan i'r DU a Thiriogaethau Tramor Prydain anfon cyfranogwyr cymwys i'w cynnal yng Nghymru.

Gall sefydliadau anfon fod yn:

- Unrhyw sefydliad cyhoeddus, neu breifat, sydd wedi'i gofrestru gyda'r corff/cyrff rheoleiddio perthnasol, sy'n darparu addysg a hyfforddiant galwedigaethol; neu
- Cyrff cydgysylltu cenedlaethol neu ranbarthol sy'n goruchwylio'r ddarpariaeth addysg neu hyfforddiant ym maes addysg a hyfforddiant galwedigaethol.

Further information on eligible receiving and Mae rhagor o wybodaeth am sefydliadau sy'n gymwys i dderbyn ac anfon ar gael yn yr adran cymhwysedd yng Nghanllaw Rhaglen Graidd Taith.

3.4 Cyfranogwyr, gweithgareddau a chostau cymwys

Gweithgareddau Symudedd i Ddysgwyr

Mae gwybodaeth am sefydliadau sy'n gymwys i wneud cais i fod yn sefydliad sy'n derbyn, i'w chael yn yr adran cymhwysedd yng Nghanllaw Rhaglen Graidd Taith.

Cyfranogwyr cymwys:

- Dysgwyr AB sy'n ymwneud â gweithgareddau dysgu ac wedi cofrestru ar raglen achrededig mewn coleg AB cymwys.
- Dysgwyr AHG sy'n ymwneud â gweithgareddau dysgu neu hyfforddi ac wedi cofrestru gyda darparwr AHG;

Gweithgareddau ar gyfer dysgwyr sy'n gymwys:

1. Gweithgareddau symudedd i grwpiau

Gweithgareddau symudedd a arweinir gan ddarparwr AB neu AHG, sy'n hwyluso gweithgareddau grŵp, sy'n canolbwyntio ar gyfleoedd dysgu a hyfforddi ffurfiol, heb fod yn ffurfiol ac anffurfiol, pob un â deilliannau dysgu diffiniedig. Rhaid i'r staff o'r sefydliad fod yn bresennol gyda'r dysgwr/dysgwyr drwy gydol cyfnod y gweithgaredd rhyngwladol ac arwain y broses ddysgu. Os oes angen, gall oedolion eraill hefyd fod yn bersonau cysylltiedig i gefnogi'r aelod o staff neu ddysgwyr penodol. Gallai gweithgareddau gynnwys:

- **Profiadau dysgu**: Cyfleoedd i grwpiau o ddysgwyr o ddwy wlad wahanol o leiaf gymryd rhan mewn dysgu ffurfiol, heb fod yn ffurfiol neu anffurfiol a chyfnewid rhwng cyd-ddysgwyr. Dylai gweithgareddau geisio galluogi dysgwyr i ddatblygu medrau, cymwyseddau ac ymwybyddiaeth a dealltwriaeth ryngddiwylliannol, trwy gydweithio i gyflawni nodau cyffredin.
- **Profiadau teithio rhagarweiniol**: Mae'r rhain yn weithgareddau symudedd rhagarweiniol byr yn y DU ac sy'n bosibl yn rhan o ddilyniant i weithgaredd symudedd rhyngwladol, lle mae sefydliadau sy'n gwneud cais yn teimlo na fyddai gweithgaredd symudedd rhyngwladol yn gyraeddadwy fel arall. Rhaid i sefydliadau sy'n gwneud cais nodi'n glir yn eu ceisiadau pam bod gweithgareddau symudedd rhagarweiniol yn y DU yn hanfodol er mwyn galluogi eu dysgwyr i ymgysylltu â gweithgareddau symudedd rhyngwladol.

Hyd:

- Isafswm o 3 diwrnod – uchafswm o 1 mis.
- Ar gyfer gweithgareddau symudedd rhagarweiniol yn y DU: Isafswm o 3 diwrnod – uchafswm o 5 diwrnod.

Costau cymwys:

Dysgwyr:

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.
- 100% o'r costau gwirioneddol ar gyfer gwariant ychwanegol sy'n gysylltiedig â theithio e.e. fisâu, pasbortau, yswiriant teithio, bagiau (lle bo angen) ar gyfer pobl ifanc o gefndiroedd difreintiedig.
- 100% o'r costau gwirioneddol o ran cynhwysiant a nodwyd ar gyfer dysgwyr sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Pobl sy'n mynd gyda nhw (staff neu eraill):

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.

- 100% o'r costau cynhwysiant gwirioneddol a nodwyd ar gyfer oedolion sy'n mynd gyda nhw sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Bydd y sefydliad(au) sy'n gwneud cais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr allanol (a mewnol).

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn adran 6.

2. Gweithgareddau Symudedd i Unigolion

Mae gweithgareddau symudedd unigol yn gyfleoedd pwrpasol i ddysgwyr unigol ymgymryd â gweithgareddau symudedd rhyngwladol yn annibynnol. Rhaid diffinio rhaglen ddysgu unigol ar gyfer pob dysgwr a rhaid rhoi hyfforddiant gorfodol cyn gadael yn ogystal â threfniadau gyda sefydliad derbyn perthnasol.

Gallai gweithgareddau gynnwys gweithgareddau symudedd unigol academaidd, neu ar gyfer hyfforddiant neu wirfoddoli i ddysgwyr astudio, gwirfoddoli neu hyfforddi mewn sefydliad neu sefydliad dramor.

Hyd:

- Isafswm o bythefnos – uchafswm o 12 mis.

Costau cymwys:

Dysgwyr:

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.
- 100% o'r costau gwirioneddol ar gyfer gwariant ychwanegol sy'n gysylltiedig â theithio e.e. fisâu, pasbortau, yswiriant teithio, bagiau (lle bo angen) ar gyfer disgyblion o gefndiroedd difreintiedig.
- 100% o'r costau gwirioneddol o ran cynhwysiant a nodwyd ar gyfer dysgwyr sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Bydd y sefydliad(au) a wnaeth gais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr allanol (a mewnol).

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn adran 6.

3. Cyfnewidiadau Rhithwir Grwpiau:

Gweithgaredd cyfnewid rhithwir (heb unrhyw gysylltiad wyneb yn wyneb) a fydd yn caniatáu i grŵp o ddysgwyr ymgysylltu'n rhithwir lle na fyddai gweithgaredd cyfnewid ffisegol neu deithio o fath arall yn bosibl/ymarferol i'r cyfranogwyr. Rhaid i staff o'r sefydliad fod yn bresennol gyda'r dysgwyr drwy gydol y gweithgaredd ac arwain y broses ddysgu.

Dylai cyfnewidiadau grŵp rhithwir alluogi dysgwyr i brofi cyfnewid rhyngwladol, cyfathrebu â chyfoedion o sefydliad partner rhyngwladol a gweithio ochr yn ochr â nhw, yn ogystal â datblygu sgiliau, gwybodaeth a dealltwriaeth.

Ni ddylid defnyddio cyfnewidiadau rhithwir ar gyfer y cyfranogwyr hynny y mae angen cymorth a chyllid ychwanegol arnynt i ymgymryd â gweithgaredd symudedd ffisegol. Rhaid i sefydliadau sy'n gwneud cais fod yn glir yn eu ceisiadau ynghylch pam mai gweithgareddau symudedd cwbl rithwir yw'r unig fformat sy'n addas i'w dysgwyr.

Anogir symudedd cyfunol (y rhai sy'n cynnwys elfennau ffisegol a rhithwir), ond ni fyddant yn denu cyllid ychwanegol ar gyfer yr elfen symudedd rhithwir. Dim ond lle nad oes unrhyw elfen o symudedd ffisegol y mae cyllid ar gyfer gweithgareddau rhithwir ar gael.

Hyd

- O leiaf 35 awr o ymgysylltu rhithwir.

Costau cymwys:

Costau datblygu lleoliadau cyfnewid rhithwir:

Cyfraniad tuag at y gost o ddatblygu a chynnal cyfnewidiadau rhithwir o ansawdd uchel, gan gynnwys cyfraniad at ffioedd cyrsiau lle mae cyfnewidiadau rhithwir yn cael eu hwyluso gan ddarparwr trydydd parti. 100% o'r costau gwirioneddol a hyd at £1,200 fesul prosiect/ Cytundeb Grant.

Bydd y sefydliad(au) sy'n gwneud cais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer hyd at 20 o gyfranogwyr fesul prosiect/Cytundeb Grant sy'n cwblhau'r isafswm o 20 awr o ymgysylltu rhithwir. Anogir cyfranogwyr ychwanegol yn gryf ond ni fydd hyn yn denu cymorth sefydliadol ychwanegol.

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn Atodiad 6.

Gweithgareddau Symudedd i Staff:

Disgwylir i staff sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau symudedd rannu eu dysgu/profiad â'u hysgol/sefydliad (ac yn ehangach lle bo'n briodol) ar ôl dychwelyd i Gymru. Dylid manylu ar beth sy'n cael ei gyflawni, a sut, yn adran 'Gweithgareddau'r Prosiect' ar y ffurflen gais.

Cyfranogwyr cymwys:

- Staff sy'n ymwneud â darparu dysgu addysg i oedolion ac a gyflogir gan y darparwr addysg cymwys sy'n cymryd rhan.
- Aelodau staff eraill a gyflogir gan sefydliad cymwys sy'n cymryd rhan sy'n darparu addysg i oedolion.

Gweithgareddau ar gyfer staff cymwys:

1. Lleoliadau addysgu a chysgodi swyddi

Cyllid ar gyfer staff neu wirfoddolwyr sydd â phrofiad priodol i dreulio cyfnod o amser yn hyfforddi cyfranogwyr mewn sefydliad partner dramor.

Bydd cysgodi swyddi yn cynnwys cyfleoedd i staff sy'n gweithio ym maes AB ac AHG ymgymryd â gweithgareddau symudedd yn cysgodi swydd, a bydd hyn yn hwyluso arferion gorau, cyfnewid gwybodaeth, datblygu gyrfa a datblygiad proffesiynol parhaus.

Gellir cyfuno lleoliadau addysgu a chysgodi swyddi yn ystod un cyfnod dramor.

Hyd

- Lleoliadau addysgu: O leiaf 3 diwrnod – uchafswm o 12 mis.
- Cysgodi swyddi: O leiaf 3 diwrnod – uchafswm o 2 fis.

Rhaid i leoliadau addysgu gynnwys o leiaf 10 awr o hyfforddiant yr wythnos. Os yw'r gweithgaredd symudedd yn para'n llai/hwy nag wythnos, dylai'r isafswm o oriau hyfforddi ar gyfer wythnos anghyflawn fod yn gymesur â hyd y gweithgaredd.

Costau cymwys:

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.
- 100% o'r costau cynhwysiant gwirioneddol a nodwyd ar gyfer staff sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Bydd y sefydliad(au) sy'n gwneud cais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr allanol (a mewnol).

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn adran 6.

2. Cyrsiau hyfforddiant a Datblygiad Proffesiynol Parhaus

Cyllid i gyfranogwyr gael mynediad at gwrs strwythuredig neu fath tebyg o hyfforddiant a ddarperir gan weithwyr proffesiynol cymwysedig ac sy'n seiliedig ar raglen ddysgu a deilliannau dysgu a ddiffiniwyd ymlaen llaw. Rhaid i'r hyfforddiant gynnwys cyfranogwyr o ddwy wlad wahanol o leiaf ac mae'n rhaid i gyfranogwyr ryngweithio â dysgwyr eraill a chyda'r hyfforddwyr. Nid yr gweithgareddau sy'n oddefol gan bennaf yn gymwys megis gwrando ar ddarlithoedd, areithiau neu fynd i gynadleddau.

Hyd

- O leiaf 2 ddiwrnod – uchafswm o 4 wythnos (uchafswm o 10 diwrnod o ffi cwrs fesul cyfranogwr).

Costau cymwys: (gweler adran 6 – Cyfraddau grant a chostau cymwys):

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.

- Cyfraniad at ffioedd cyrsiau o hyd at uchafswm o £40 y cyfranogwr y dydd ac uchafswm o £400 yr un i'r un cyfranogwr fesul prosiect/Cytundeb Grant.
- 100% o'r costau cynhwysiant gwirioneddol a nodwyd ar gyfer staff sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Bydd y sefydliad(au) sy'n gwneud cais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr allanol (a mewnol).

Costau anghymwys:

- Ffioedd ar gyfer cynadleddau neu deithio i gynadleddau rhyngwladol.

3. Prosiectau datblygu systemau

Mae prosiectau datblygu systemau yn cynnwys gweithgareddau sy'n canolbwyntio ar ansawdd ac arloesedd ym maes addysg bellach neu addysg a hyfforddiant galwedigaethol. Mae hefyd yn rhannu'r cyfarpar a'r gwersi a ddysgwyd â'r sefydliadau sy'n ymwneud â'r prosiectau a thu hwnt.

Gallai gweithgareddau gynnwys gweithio gyda chyfranogwyr o sefydliadau partner dramor i ddatblygu dulliau newydd o ymdrin ag AB ac AHG neu gydweithio â phartneriaid er mwyn casglu enghreifftiau o arferion gorau o wahanol wledydd.

Hyd

- O leiaf 3 diwrnod – uchafswm o 2 fis

Costau cymwys:

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.
- 100% o'r costau cynhwysiant gwirioneddol a nodwyd ar gyfer staff sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.

Bydd y sefydliad(au) sy'n gwneud cais llwyddiannus yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr allanol (a mewnol).

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn adran 6.

4. Ymweliadau paratoadol

Ymweliadau wedi'u hariannu ar gyfer ymweld â phartneriaid newydd neu bartneriaid presennol at ddibenion cefnogi'r gweithgareddau symudedd a gynlluniwyd neu sy'n parhau. Rhaid i resymu clir fod yn sail i ymweliad paratoadol a rhaid i'r ymweliad wella cynhwysiant, cwmpas ac ansawdd gweithgareddau symudedd. Er enghraifft, gellir trefnu ymweliadau paratoadol i baratoi'n well ar gyfer symudedd cyfranogwyr sydd ag anghenion cymorth ychwanegol, i ddechrau gweithio gyda sefydliad partner newydd, neu i baratoi gweithgareddau symudedd hirach. Gellir eu trefnu hefyd i roi cymorth i ddysgwyr sydd ar weithgaredd symudedd i unigolion sy'n para am gyfnod hwy. Gellir trefnu ymweliadau paratoadol i baratoi ar gyfer unrhyw fath o weithgareddau symudedd i bobl ifanc, ac ar gyfer gweithgareddau symudedd i staff lle mae sail resymegol glir dros wneud hynny.

Hyd

- O leiaf 2 ddiwrnod – uchafswm o 2 wythnos.

Costau cymwys:

- Grant cynhaliaeth.
- Grant teithio.
- 100% o'r costau cynhwysiant gwirioneddol a nodwyd ar gyfer staff sydd ag anableddau ac anghenion ychwanegol.
- Bydd Taith yn ariannu hyd at dri ymweliad paratoadol fesul sefydliad sy'n ymgeisio fesul prosiect/Cytundeb Grant.

Ni fydd y gweithgaredd hwn yn cynhyrchu taliadau cymorth sefydliadol.

Mae gwybodaeth fanwl am gostau cymwys a chyfraddau grant i'w gweld yn adran 6.

Symudedd Mewnol

Mae gwybodaeth am sefydliadau anfon cymwys i'w chael yn yr adran cymhwysedd yng Nghanllaw Rhaglen Graidd Taith.

Cyfranogwyr cymwys:

Dysgwyr:

- Dysgwyr sydd wedi ymrestru/cofrestru gyda sefydliad cymwys ac yn dilyn cwrs ym maes AB neu AHG.

Staff:

- Staff sy'n gweithio ym maes AB neu AHG, sydd â chontract cyflogaeth gyda sefydliad anfon cymwys;
- Rhaid i staff fod yn 18 oed o leiaf.

Yn benodol ar gyfer lleoliadau hyfforddi/ hwyluso yng Nghymru:

- Staff â phrofiad priodol sy'n gweithio ym maes addysg bellach neu alwedigaethol ac yn meddu ar gymhwyster perthnasol lle bo'n briodol.

Gweithgareddau cymwys:

Mae'r holl weithgareddau a ddiffinnir yn weithgareddau cymwys ar gyfer symudedd allanol hefyd yn gymwys at ddibenion symudedd mewnol, oni nodir fel arall yn y disgrifiad o'r gweithgaredd.

Costau a thaliadau cymwys

Mae cyfranogwyr gweithgareddau symudedd mewnol yn gymwys i gael cyllid grant ar gyfer **teithio** a **chynhaliaeth** ar gyfer eu gweithgareddau symudedd i Gymru. Bydd y sefydliad yng Nghymru a wnaeth y cais llwyddiannus, ac yntau'n Fuddiolwr Taith, yn derbyn grant cymorth sefydliadol ar gyfer pob cyfranogwr mewnol i Gymru. Telir y cyllid ar gyfer gweithgareddau symudedd newnol i'r sefydliad o Gymru a wnaeth y cais llwyddiannus, er mwyn iddo'i drosglwyddo'n briodol i'r sefydliad (anfon) partner.

Bydd disgwyl i'r sefydliad yng Nghymru a wnaeth y cais llwyddiannus, ac yntau'n fuddiolwr Taith a'r un sy'n croesawu'r cyfranogwyr mewnol, gyfleu telerau unrhyw gyfraniadau sydd i'w gwneud yn glir ac i nodi faint o gymorth ariannol a ddyrennir i'r cyfranogwr/cyfranogwyr mewnol.

Yn gyffredinol, disgwylir y bydd cyfranogwyr gweithgareddau symudedd mewnol yn cael cyfraddau cynhaliaeth Grŵp 1, a grant teithio ar yr un lefel â'r cyfraddau a ddiffinnir ar gyfer y gweithgareddau symudedd allanol cyfatebol. Ni chaiff taliadau i gyfranogwr mewnol fod yn uwch na chyfradd grant gyfatebol cyfranogwr allanol o Gymru i wlad Grŵp 1 am yr un cyfnod a math o weithgaredd symudedd.

4. Gwneud cais ar gyfer Llwybr 1

4.1 Dyddiad cau

Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno cais ar gyfer **galwad ariannu Llwybr 1 2023 yw 16eg Mawrth 2023 am 12.00yp GMT**. Ni fydd ceisiadau sy’n dod i law ar ôl y dyddiad hwn yn cael eu hasesu.

4.2 Cyn cyflwyno cais

Cyn dechrau gwneud cais, argymhellir bod ymgeiswyr yn:

- Darllen Canllaw’r Rhaglen Graidd.
- Gwirio bod eich sefydliad yn gymwys.
- Darllen y canllaw hwn yn drylwyr, yn enwedig y wybodaeth sy'n benodol i'r sector ynghylch gweithgareddau cymwys, hyd, cyfranogwyr a chostau.
- Gwirio bod gan eich sefydliad ddigon o gapasiti yn ariannol ac o ran gweithredu.
- Ymgyfarwyddo â meini prawf asesu Llwybr 1 – yn adran 5.2.
- Mynd i’r digwyddiadau rhoi ar ben ffordd am sut i gwblhau cais a darllen drwy adnoddau Llwybr 1.

4.3 Cyflwyno cais

I wneud cais am gyllid ar gyfer Llwybr 1 Taith, mae'n rhaid i sefydliadau sy'n gwneud cais ddefnyddio ffurflen gais Llwybr 1 a'r adnodd cyfrifo grant sydd ar gael trwy wefan Taith.

Mae'r ffurflen gais yn gofyn am atebion naratif i ystod o gwestiynau gan gynnwys trosolwg o'r prosiect, manylion am y gweithgareddau arfaethedig fydd yn rhan o’r prosiect, manylion dulliau rheoli’r prosiect a’r cyllid, a manylion sy’n nodi ym mha ffyrdd mae’r prosiect yn cyd-fynd ag amcanion rhaglen Taith.

Ynghyd â chwblhau’r ffurflen gais, bydd yn ofynnol i sefydliadau sy'n gwneud cais gwblhau'r adnodd cyfrifo grant. Bydd yr adnodd hwn yn cyfrifo cyfanswm y grant y gwneir cais amdano yn seiliedig ar yr amrywiol weithgareddau y gwneir cais amdanynt. Ceir gwybodaeth am y cyfraddau grant yn adran 6.

Yn rhan o'r broses ymgeisio, bydd angen i sefydliadau sy'n gwneud cais gadarnhau a ydynt am wneud cais am gyllid ar gyfer gweithgareddau symudedd mewnol. Mae cyllid ar gyfer symudiadau mewnol ar gael ar gyfer costau teithio, cynhaliaeth a chymorth sefydliadol, am hyd at uchafswm o 30% o'r costau symudedd allanol cyfatebol. Yna bydd y cyllid sydd ar gael ar gyfer hyn yn cael ei gyfrifo'n awtomatig drwy'r adnodd cyfrifo grant.

Asesir ceisiadau yn erbyn y meini prawf asesu ar gyfer Llwybr 1 – yn adran 5.2. Argymhellir bod sefydliadau sy’n gwneud cais yn darllen drwy’r meini prawf asesu yn drylwyr cyn dechrau’r cais fel eich bod yn glir ynghylch yr hyn y mae’r cais yn gofyn amdano, a sut y caiff ei asesu.

Mae amrywiaeth o adnoddau ar wefan Taith sydd wedi'u creu i gefnogi sefydliadau gyda'u cais. Mae'r rhain yn cynnwys y cwestiynau ansoddol a'r meini prawf asesu, canllaw cam wrth gam ynghylch gwneud cais a gwybodaeth wedi'i recordio ymlaen llaw ynghylch llenwi'r ffurflen gais.

Anogir pob ymgeisydd i gwblhau'r adrannau cais ansoddol all-lein, ac yna eu copïo a'u gludo i'r ffurflen gais ar-lein. Bydd hyn yn eu galluogi i weithio drwy’r adrannau wrth eu pwysau, heb y risgiau sy’n gysylltiedig â gweithio ar-lein. Pan fyddant wedi llenwi’r ffurflen gais all-lein, gallant gopïo’r cynnwys, ei ludo yn y mannau perthnasol ar-lein a chyflwyno’r cais.

Dim ond un cais y gall sefydliadau ei gyflwyno fesul sector, fesul galwad am geisiadau, ar gyfer pob Llwybr. Dylai ymgeiswyr sicrhau nad oes mwy nag un cais am yr un alwad am geisiadau ar gyfer Llwybr penodol yn cael eu cyflwyno gan wahanol bartïon yn yr un sefydliad. Os bydd sefydliadau'n gweithio ar draws mwy nag un sector, gallant gyflwyno un cais fesul sector, ar yr amod eu bod yn bodloni'r meini prawf cymhwysedd ar gyfer y sectorau hynny.

5. Asesu

Ceir gwybodaeth fanwl am broses asesu Taith a sut y gwneir penderfyniadau ynghylch cyllid yn adran 6 Canllaw y Rhaglen Graidd.

5.1 Asesu ceisiadau

Er mwyn cael ei ystyried am gyllid, rhaid i sefydliad sy'n gwneud cais ddangos yn ei gais sut y mae'n bodloni meini prawf asesu Llwybr 1 (gweler isod). Bwriad y meini prawf yw galluogi Taith i werthuso ansawdd y ceisiadau sy'n dod i law a rhoi sgôr gyffredinol i bob cais. Bydd pob cais yn cael ei sgorio allan o uchafswm o 100, yn seiliedig ar y meini prawf a'r pwysoliadau isod.

Er mwyn i sefydliadau gael eu hystyried yn gymwys i gael grant, mae'n rhaid iddynt:

- Sgorio o leiaf 60 allan o 100
- Ennill o leiaf hanner y pwyntiau sydd ar gael fesul maen prawf

Bydd sefydliadau sy'n llwyddo i wneud yr uchod yn cael eu hystyried yn rhai y gellid eu cyllido. Bydd ceisiadau nad ydynt yn cwrdd â'r trothwy o ran meini prawf ansawdd yn cael eu hystyried yn aflwyddiannus. Rhoddir adborth ynghylch pob cais.

Dyraniadau cyllid

Mae cynwysoldeb a hygyrchedd yn ffocws strategol ar gyfer Taith ac mae'r rhaglen yn edrych i ariannu ystod mor eang â phosibl o sefydliadau, a chymaint ohonynt a sydd bosib. O'r herwydd, ni fydd unrhyw sefydliad yn gallu derbyn mwy na 40% o gyllideb enghreifftiol y sector a gyhoeddwyd.

Nod Taith fydd ariannu'r holl sefydliadau sy'n pasio'r broses asesu ac yr ystyrir eu bod yn gyllidadwy. Fodd bynnag, mae cyllid Taith yn gyfyngedig ac mae'n debygol y ceir galwadau am geisiadau lle bydd gwerth ceisiadau llwyddiannus sy'n 'gymwys i'w cyllido' yn uwch na'r gyllideb sydd ar gael i'w dyrannu. Lle nad oes digon o gyllideb i ariannu'r holl geisiadau yn llawn, gall Taith fabwysiadu dull gweithredu i leihau'r cyllid ar draws sefydliadau llwyddiannus ar sail deg.

Mae'r gyllideb enghreifftiol ar gyfer galwad cyllid Llwybr 1 (2023) ar gyfer y sector AB/AHG i'w gweld yn adran 3.

5.2 Llwybr 1 Meini Prawf Asesu

Meini prawf ar gyfer Llwybr 1 – Symudedd cyfranogwyr	
Perthnasedd ac ansawdd amcanion a chynlluniau cyflawni'r prosiect (hyd at 40 o bwyntiau)	• Mae'r prosiect yn berthnasol i nodau ac amcanion Taith, ac mae'r gweithgareddau arfaethedig o werth i'r sefydliad sy'n gwneud cais. • Mae'r graddau y mae'r prosiect yn diwallu anghenion a nodwyd ymhlith unigolion sy'n cael eu targedu wedi'u dangos mewn ffordd glir a phendant. • Mae perthnasedd a manteision cyflawni'r prosiect drwy gonsortiwm wedi'u dangos yn glir (ar gyfer ceisiadau gan gonsortia). • Mae'r partneriaid rhyngwladol a nodir yn y cais yn briodol ac yn berthnasol ar gyfer gweithgareddau a chanlyniadau dymunol y prosiect, a rhoddir rhesymau clir ar gyfer y gwledydd dan sylw. Os nad oes partneriaid rhyngwladol wedi'u nodi yn y cais, mae'r cynlluniau a amlinellir ar gyfer eu nodi a'u cynnwys yn briodol ac wedi'u hystyried yn ofalus. • O ran lleoliadau symudedd i mewn i Gymru, mae dulliau arfaethedig o reoli'r rhain yn ystyriol, yn briodol ac yn amlwg yn ychwanegu gwerth at y prosiect. • Mae'r sefydliad/consortiwm sy'n gwneud cais wedi dangos tystiolaeth bod ganddo ddigon o gapasiti gweinyddol o ystyried maint y prosiect arfaethedig. Mae wedi dangos dulliau ystyriol a phriodol o reoli'r prosiect o ddydd i ddydd, rheoli cyllid, rheoli lleoliadau symudedd a rhoi cymorth i'r unigolion. • Mae dulliau arfaethedig o fonitro gweithgareddau a chynnydd y prosiect, gan gynnwys casglu a defnyddio adborth yr unigolion, a chynlluniau i werthuso deilliannau ar bob lefel yn gynhwysol ac yn realistig. • Caiff prosesau priodol eu cynnwys yn y cais ar gyfer nodi a rheoli risgiau (ac amgylchiadau eithriadol) wrth gyflawni'r prosiect. • Mae'r sefydliad wedi dangos y bydd yn cymryd camau diogelu / gofalu priodol yn rhan o'r holl weithgareddau arfaethedig, ac mae ganddo gynllun ystyriol a phriodol i sicrhau y bydd pob unigolyn yn cael ei gefnogi.
Ansawdd ac amcanion gweithgareddau arfaethedig (hyd at 35 o bwyntiau)	• Mae'r gweithgareddau arfaethedig wedi'u nodi a'u diffinio'n glir, ac maent yn diwallu anghenion a nodwyd. • O ran cyflawni amcanion y prosiect, mae'r gweithgareddau arfaethedig yn realistig. Nodwyd cynllun clir ac amserlen ar gyfer yr holl weithgareddau.

	• Rhoddwyd esboniad clir o'r hyn sydd ynghlwm wrth bob gweithgaredd arfaethedig a rhesymau dros y cydbwysedd rhwng y mathau gwahanol o weithgareddau. • Mae'r sefydliad wedi dangos i ba raddau y mae'r gweithgareddau arfaethedig yn rhai newydd neu'n ategu ei arferion presennol, neu os yw'n adeiladu ar arferion presennol, wedi dangos ymagwedd arloesol ac ymrwymiad i welliant parhaus. • Dangoswyd i ba raddau y bydd y gweithgareddau arfaethedig yn sicrhau deilliannau dysgu o ansawdd uchel i unigolion. • Nodwyd yn glir pa unigolion y mae pob un o'r gweithgareddau arfaethedig yn eu targedu. Nodwyd prosesau priodol a chynhwysol ar gyfer helpu'r unigolion i gyfranogi, a hynny mewn ffordd sy'n diwallu eu hanghenion ac sy'n eu galluogi i wireddu potensial llawn y profiad. • Esboniwyd yn glir beth yw priod rolau pob sefydliad (y sefydliad sy'n gwneud cais a'r sefydliad(au) a fydd yn derbyn yr unigolion) yn rhan o bob gweithgaredd arfaethedig, gan gynnwys trefniadau ar gyfer gweithgareddau symudedd i mewn i Gymru, yn ôl yr angen. • Esboniwyd pa gamau a gaiff eu cymryd i helpu i baratoi'r unigolion cyn y gweithgareddau arfaethedig a pha gymorth a gaiff ei roi yn ystod ac ar ôl y gweithgareddau hynny.
Cyflawni ymrwymiadau trawsbynciol Taith (hyd at 25 o bwyntiau)	I ba raddau: • Nodwyd dulliau clir o gyfathrebu a dulliau priodol o hyrwyddo'r cyfleoedd sy'n cael eu cynnig gan y prosiect i unigolion, gan gynnwys y rhai o grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol. • Mae'r sefydliad sy'n gwneud cais wedi diffinio'n glir pa grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol y mae'n eu targedu. Mae wedi rhoi gwybodaeth am y rhwystrau a nodwyd o ran ehangu cyfranogiad ymhlith y grwpiau hynny ac wedi amlinellu camau priodol i oresgyn y rhwystrau hyn. • Nodwyd ymrwymiad a chynlluniau clir i helpu'r rhai sydd ag anghenion dysgu ychwanegol a'r rhai o gefndiroedd difreintiedig yn benodol i gyfranogi. • Nodwyd dulliau amgylcheddol gynaliadwy a chyfrifol o gyflawni'r prosiect, gan gynnwys cynlluniau clir a diriaethol i sicrhau teithio cynaliadwy, lle bo'n briodol. • Nodwyd dulliau clir ac effeithiol o hyrwyddo'r Gymraeg a diwylliant Cymru yn rhan o'r gweithgareddau arfaethedig, gan gynnwys dulliau o godi proffil Cymru fel cenedl agored, eangfrydig a chyfrifol yn fyd-eang.

6. Cyfraddau grant Llwybr 1 – AB/AHG

Bydd cyllid Taith yn cael ei ddyfarnu ar ffurf grant. Cyfrifir grantiau gan ddefnyddio cyfraddau grant penodol ar gyfer amrywiol gostau cymwys. Yn rhan o'r broses gwneud cais, bydd gofyn i sefydliadau gwblhau adnodd cyfrifo grant. Bydd gwybodaeth megis gweithgaredd, gwlad, hyd a nifer y cyfranogwyr yn cael ei mewnbynnu i'r adnodd a bydd yr adnodd yn cyfrifo swm y grant y gellir gwneud cais amdano yn awtomatig.

Bydd cyllid yn cael ei ddyfarnu'n bennaf ar sail cyfraddau grant sy'n cyfrannu at gostau teithio a chostau byw pob cyfranogwr, yn seiliedig ar hyd symudedd a'r wlad dan sylw. Bydd cymorth ariannol ychwanegol hefyd yn cael ei roi i gyfranogwyr sy'n wynebu amgylchiadau eithriadol, gan gynnwys rhoi cymorth ychwanegol i gyfranogwyr difreintiedig a'r sawl sydd ag anableddau a/neu anghenion dysgu ychwanegol. Bydd cyllid hefyd yn galluogi sefydliadau i dalu costau sy'n gysylltiedig â chyflawni prosiectau.

Categori Cyllideb	Disgrifiad	Math o Gyfranogwr	Cyfradd Grant (£)	
Cymorth Sefydliadol	Dyma gyfraniad at unrhyw gostau yr eir iddynt gan y sefydliad(au) mewn perthynas â gweithgareddau sy'n helpu dysgwyr a staff unigolion i ymgymryd â lleoliad symudedd ffisegol neu rithwir i mewn i Gymru ac allan ohoni. Cyfrifir OS yn seiliedig ar nifer y cyfranogwyr allanol a mewnol fesul prosiect. Mae'r cyfraddau'n dechrau ar £500 y cyfranogwr ar gyfer y 10 cyfranogwr cyntaf ac yn gostwng wrth i nifer y cyfranogwyr gynyddu. Mae OS ar gyfer symudiadau gweithgareddau rhithwir wedi'i gapio ar gyfer hyd at 20 o gyfranogwyr.	Pawb	**Nifer y Cyfranogwyr** 0 – 10 11 – 30 31 – 60 61 – 100 101 – 150 151 – 200 201+	**Cyfradd y Cyfranogwyr** 500 400 330 250 125 100 80
Cynhaliaeth	Grant i dalu costau byw, a allai gynnwys llety, bwyd a thrafnidiaeth leol, tra'n ymgymryd â gweithgaredd symudedd ffisegol, neu ymweliad paratoadol (staff yn unig). Cyfrifir cyllid fel cyfradd ddyddiol fesul cyfranogwr. Bydd y gyfradd ddyddiol yn lleihau po hiraf y gweithgaredd symudedd, gyda chyfraddau gwahanol yn berthnasol am y pythefnos cyntaf, 2 – 8 wythnos a thros 8 wythnos. 7 diwrnod yw wythnos a 28 diwrnod yw mis. Ni fydd cyfranogwyr yn cael cyllid cynhaliaeth ar gyfer gweithgareddau symudedd rhithwir.	Dysgwyr a'r Bobl sy'n Mynd Gyda Nhw	**Cyfradd ddyddiol ar gyfer grŵp gwledydd 1 / 2 / 3:**	
			2 wythnos gyntaf 2 – 8 wythnos 8 wythnos – 12 mis	109 / 94 / 80 76 / 66 / 56 53 / 46 / 39
		Costau	**Cyfradd ddyddiol ar gyfer grŵp gwledydd 1 / 2 / 3:**	
			2 wythnos gyntaf 2 – 8 wythnos 8 wythnos – 12 mis	85 / 75 / 65 60 / 50 / 40 35 / 30 / 25

Teithio	Cyfraniad at gost uniongyrchol teithio ar gyfer gweithgareddau symudedd mewnol ac allanol. Mae lefelau cyllid yn seiliedig ar y pellter rhwng Cymru a'r wlad ryngwladol sy'n bartner. Bydd cyfraddau grant uwch ar gael i gyfranogwyr sy'n defnyddio opsiynau 'Teithio Gwyrdd' sy'n amgylcheddol gynaliadwy. Mae cyllid ychwanegol ar gyfer teithio gwyrdd ar gael am bellteroedd rhwng 100km a 3999km.	Pawb	**Pellter** 10 – 99km 100 – 499km 500 to 1,999km 2,000 to 2,999km 3,000 to 3,999km 4,000 to 7,999km 8,000 to 12,000km 12,000km+	**Cyfradd deithio/Teithio gwyrdd** 20 150/180 230/270 300/350 450/520 700 1200 1400
Cymorth o ran Cynhwysiant: Cyfranogwyr ag Anableddau a/neu Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)	Mae cyfranogwyr sydd ag anabledd neu angen dysgu ychwanegol yn gymwys i gael cyllid ychwanegol i'w helpu i gymryd rhan mewn gweithgaredd symudedd (ffisegol neu rithwir). Bydd cyllid yn cael ei gadw'n ganolog gan raglen Taith a'i weinyddu ar sail costau gwirioneddol unwaith y bydd cyfranogwyr wedi'u nodi. Bydd yn ofynnol i fuddiolwyr **wneud cais am gyllid drwy lenwi ffurflen gais yn manylu ar y costau gwirioneddol fesul cyfranogwr a chyfiawnhad.**	Pawb	100% o'r costau cymwys	
Cymorth o ran Cynhwysiant: Cyfranogwyr o Gefndiroedd Difreintiedig	Mae cyfranogwyr sy'n dod o gefndir difreintiedig yn gymwys i gael cyllid ychwanegol ar gyfer costau sy'n gysylltiedig â theithio i'w helpu i gymryd rhan mewn gweithgaredd symudedd ffisegol. Mae costau teithio penodol yn cynnwys costau fisa, pasbort, brechiadau, profion COVID-19, yswiriant iechyd, dillad addas a bagiau yn ôl yr angen. Mae costau teithio i ardal anghysbell ac yn ôl hefyd yn gymwys. Gweler Atodiad 1 am feini prawf o ran cymhwysedd. Bydd cyllid yn cael ei gadw'n ganolog gan raglen Taith a'i weinyddu ar sail costau gwirioneddol unwaith y bydd cyfranogwyr wedi'u nodi. Bydd yn ofynnol i fuddiolwyr **wneud cais am gyllid drwy lenwi ffurflen gais yn manylu ar y costau gwirioneddol fesul cyfranogwr a chyfiawnhad.**	Dysgwyr	100% o'r costau cymwys sy'n gysylltiedig â chostau teithio eithriadol	

Costau Eithriadol: Costau teithio drud sy'n eithriad	Y cyllid sydd ar gael ar gyfer teithio o/i ardal anghysbell. Bydd cyllid yn cael ei gadw'n ganolog gan raglen Taith a'i weinyddu ar sail costau gwirioneddol unwaith y bydd cyfranogwyr wedi'u nodi. Bydd yn ofynnol i fuddiolwyr **wneud cais am gyllid drwy lenwi ffurflen gais yn manylu ar y costau gwirioneddol fesul cyfranogwr a chyfiawnhad.**	Pawb	80% o'r costau gwirioneddol, os nad yw'r swm gwreiddiol yn ddigon i dalu o leiaf 70% ohonynt. Mae unigolion sydd o gefndiroedd difreintiedig yn gymwys i gael 100% o gostau gwirioneddol teithio drud eithriadol o dan 'costau teithio eithriadol', fel y nodir uchod.
Costau Eithriadol: Teithio i ganolfan drafnidiaeth y DU	Cyfraniad at gost teithio i ganolfan drafnidiaeth yn y DU fel rhan o symudedd rhyngwladol. Mae canolfan drafnidiaeth yn y DU yn cael ei ddiffinio gan Daith fel pwynt gadael y mae'r symudedd yn gwyro i'w gyrchfan ryngwladol. Er enghraifft maes awyr, gorsaf drenau, porthladd neu orsaf fysiau. Mae arian ar gael ar gyfer symudedd grŵp, ac ar gyfer symudedd unigol i gyfranogwyr o gefndiroedd difreintiedig. Bydd arian yn cael ei gynnal yn ganolog gan Daith ac yn cael ei weinyddu ar sail costau gwirioneddol ar ôl i'r cyfranogwyr gael eu dewis. Bydd gofyn i'r buddiolwyr **wneud cais am arian drwy gwblhau ffurflen gais sy'n manylu ar y gwir gostau a'r cyfiawnhad.**	Dysgwyr	**Symudedd ar sail grŵp:** £500 y grŵp fesul symudedd, hyd at uchafswm o £1200 y prosiect, yn seiliedig ar gostau gwirioneddol. **Symudedd ar gyfer unigolion:** Hyd at £100 y cyfranogwyr fesul symudedd, yn seiliedig ar gostau gwirioneddol.
Costau Eithriadol: Costau eithriadol sy'n gysylltiedig â COVID-19	Costau sy'n cwmpasu costau sy'n eithriad ac sy'n gysylltiedig â Covid, yn benodol lle mae statws y wlad gyrchfan yn newid yn ystod gweithgaredd symudedd, gan achosi i'r cyfranogwr fynd i gostau ychwanegol sylweddol oherwydd gofyniad i hunanynysu mewn cyfleuster pwrpasol, neu i gydymffurfio â gofynion profi uwch neu debyg. Bydd cyllid yn cael ei gadw'n ganolog gan raglen Taith a'i weinyddu ar sail costau gwirioneddol unwaith y bydd cyfranogwyr wedi'u nodi. Bydd yn ofynnol i fuddiolwyr **wneud cais am gyllid drwy lenwi ffurflen gais yn manylu ar y costau gwirioneddol fesul cyfranogwr a chyfiawnhad.**	Pawb	100% o'r costau gwirioneddol

Costau Cwrs/ Hyfforddiant	Costau sy'n cwmpasu ffioedd cyrsiau a hyfforddiant mewn cysylltiad â hyfforddiant rhyngwladol/gweithgareddau symudedd Datblygiad Proffesiynol Parhaus i staff.	Costau	Hyd at uchafswm o £40 y cyfranogwr y dydd ac uchafswm o £400 yr un i'r un cyfranogwr fesul Prosiect/Cytundeb Grant
Cyfnewidiadau Rhithwir Grwpiau: Costau Datblygu	Dyma gyfraniad at y gost o ddatblygu a / neu gynnig lleoliadau cyfnewid rhithwir o ansawdd uchel.	Dysgwyr	Hyd at £1,200 fesul prosiect/Cytundeb Grant.

Atodiad 1 – cymorth cynhwysiant Taith

Mae Taith wedi ymrwymo i wella mynediad at weithgareddau symudedd rhyngwladol i bobl ag anableddau, anghenion dysgu ychwanegol, a'r rhai o gefndiroedd difreintiedig.

Rydym yn deall y gall mynediad at gyllid digonol i dalu am gost lleoliad symudedd fod yn rhwystr mawr rhag cymryd rhan mewn cyfleoedd rhyngwladol. Mae'r cyllid sy'n cael ei gynnig gan Taith yn cael ei osod ar lefel sy'n ceisio goresgyn y rhan fwyaf o rwystrau ariannol. Mae model grant Taith hefyd yn cynnwys cymorth ariannol ychwanegol i gyfranogwyr difreintiedig (dysgwyr, myfyrwyr a phobl ifanc) ac i gyfranogwyr, gan gynnwys staff, ag anghenion dysgu ychwanegol ac anableddau. Ceir gwybodaeth am gyfraddau grant a'r cyllid sydd ar gael yn y Canllawiau Rhaglen Llwybr perthnasol.

1. Cyfranogwyr dan anfantais – sector AB/AHG

Bydd cyfranogwyr sy'n bodloni un neu fwy o'r meini prawf canlynol yn cael eu hystyried yn gyfranogwyr dan anfantais ac yn gymwys i gael cymorth ariannol ychwanegol:

- Dysgwyr lle mae incwm blynyddol y cartref yn £25,000 neu'n llai.
- Dysgwyr sy'n cael Credyd Cynhwysol neu fudd-daliadau sy'n seiliedig ar incwm, gan eu bod yn cynnal eu hunain yn ariannol neu'n cynnal eu hunain a rhywun arall sy'n dibynnu arnynt ac yn byw gyda nhw, fel plentyn neu bartner, yn ariannol.
- Dysgwyr sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Mae hyn yn cyfeirio at unrhyw un sydd wedi bod mewn gofal yn y gorffennol, sydd mewn gofal ar hyn o bryd neu sydd wedi derbyn gofal, am faint bynnag o amser, ar unrhyw adeg yn ystod eu bywyd, gan gynnwys unrhyw un a gafodd ei fabwysiadu a oedd yn derbyn gofal gynt neu sy'n cael bwrsari i fyfyrwyr â phrofiad o fod mewn gofal mewn rhannau eraill o'r DU.
- Dysgwyr sydd â chyfrifoldebau gofalu.
- Ffoaduriaid a cheiswyr lloches.

2. Unigolion ag anableddau ac anghenion dysgu ychwanegol

Mae Taith wedi ymrwymo i fod yn gynhwysol a helpu'r rhai sydd â chyflyrau iechyd, boed yn rhai ffisegol neu feddyliol, i gymryd rhan. Felly, bydd Taith yn cynnig grant i unigolion ag anableddau a / neu anghenion dysgu ychwanegol i hyd at 100% o gostau gwirioneddol cymorth sy'n uniongyrchol gysylltiedig â'u hanghenion ychwanegol.

Gall cymorth o'r fath gynnwys gwneud asesiadau risg yn rhan o ymweliad paratoadol a sicrhau bod y cymorth sydd ei angen ar gyfer ymgymryd â'r lleoliad cyfnewid ar gael, cyllido aelodau ychwanegol o staff i gefnogi'r unigolyn a / neu dalu am offer / addasiadau / adnoddau sydd eu hangen ar yr unigolyn i gyfranogi. Mae rhagor o wybodaeth am ymweliadau paratoadol ar gael yn adran gweithgareddau cymwys.

Taith

Rhaglen sy'n cael ei chyllido gan Lywodraeth Cymru yw Taith. Mae'n cael ei gweithredu gan International Learning Exchange Programme Ltd, gweithredwr y rhaglen sy'n un o is-gyrff Prifysgol Caerdydd.

© 2023 Hawlfraint International Learning Exchange Programme Ltd